

Važna napomena

Ovo je neslužbeni prijevod izvornog njemačkog dokumenta "Nutzungsbedingungen" za ÖAMTC aplikaciju za polaganje vozačke dozvole (dostupan na www.oeamtc.at/membership/services/usedconditions-oeamtc-fuehrerschein-test-app-67064000). Ovaj prijevod služi samo u informativne svrhe i nije obvezujući. Samo je njemačka verzija pravno obvezujuća.

Uvjeti korištenja

Općenito

Sljedeći uvjeti korištenja sklapaju se između austrijskog automobilskeg, motociklističkog i touring kluba (u daljnjem tekstu: ÖAMTC), ZVR 730335108, Baumgasse 129, 1030 Wien i korisnika ÖAMTC-ove aplikacije za provjeru znanja za vozačku dozvolu (u daljnjem tekstu: aplikacija).

Korisniku je dopušteno korištenje aplikacije samo ako prihvati uvjete korištenja.

Korisnik pristaje izričito na ove uvjete korištenja aktivnim stavljanjem kvačice u potvrdni okvir pored teksta „Prihvaćam uvjete korištenja“ koji se prikazuje kada se aplikacija otvori po prvi put.

Opseg usluge

ÖAMTC nudi svojim korisnicima u besplatnoj aplikaciji sva službena ispitna pitanja za teorijski dio vozačkog ispita za kategorije A, B i C kao i službeno priznati dnevnik prijednog puta za polaznike obuke L/L-17.

Namjena aplikacije je omogućiti korisniku simulaciju teorijskog dijela vozačkog ispita te mu olakšati dokumentiranje faze praktične obuke pomoću dnevnika prijednog puta za polaznike obuke L/L-17.

ÖAMTC zadržava pravo da opseg aplikacije i s njome povezanih usluga izmijeni, dopuni, briše ili u potpunosti odstrani bez prethodne obavijesti i bez navođenja razloga.

Registracija

Za korištenje svih funkcija aplikacije, korisnik se mora registrirati u korisničkom području kluba pod nazivom „Moj ÖAMTC“. Daljnje informacije dostupne su u Uvjetima korištenja Moj ÖAMTC.

Opis funkcija

U aplikaciji je dostupan kompletni materijal aktualnih pitanja za teorijski dio vozačkog ispita. Služi u svrhe simulacije službenog ispita. Aplikacija se također može koristiti za dokumentiranje sati vožnje u sklopu samostalne obuke L. Nakon položene vozačke obuke, korisnik se putem poveznice u aplikaciji može također prijaviti za sate vožnje u nekom od ÖAMTC-ovih centara za sigurnu vožnju radi usvršavanja vozačkih vještina.

Aplikaciju može preuzeti i koristiti svatko bez registracije. Neregistrirani korisnici imaju pristup samo ograničenom opsegu funkcija.

Pravo korištenja

Aplikacija odn. temeljni softver zaštićeni su autorskim pravima na neodređeno vrijeme. ÖAMTC daje korisniku neprenosivo i neisključivo pravo korištenja aplikacije u opsegu koji je određen uvjetima korištenja. Aplikacija se ne smije ni u kojem trenutku prodavati, iznajmljivati ili na bilo koji drugi način ustupati trećim stranama. Informacije, nazivi marke i zaštitni znakovi te ostali sadržaji (osobito fotografije i grafike) ne smiju se mijenjati, kopirati, reproducirati, prodavati, iznajmljivati, nadopunjavati ili koristiti na bilo koji drugi način bez prethodnog pisanog pristanka od strane ÖAMTC-a.



Dužnosti korisnika

Kod odnosno prilikom korištenja aplikacije korisnik ne smije svojim korisničkim ponašanjem postupati protivno prihvaćenim moralnim načelima. Ne smije koristiti aplikaciju u nezakonite svrhe, kršiti prava industrijskog vlasništva i autorska prava ÖAMTC-a niti prenositi sadržaje koji sadrže viruse ili druga programiranja koja bi mogla nanijeti štetu ÖAMTC-u.

Korisnik je isključivo sam odgovoran za sigurno čuvanje svojih pristupnih podataka (registracija, prijava). Davanje podataka trećim osobama nije dopušteno.

Početak i kraj korištenja

Početak primjene uvjeta korištenja počinje s preuzimanjem aplikacije i prihvaćanjem uvjeta korištenja. Korištenje aplikacije dopušteno je samo ako korisnik pristane na ove uvjete korištenja i prihvati ih nakon preuzimanja aplikacije. Aplikacija se može besplatno preuzeti.

Aplikacija se može koristiti besplatno od trenutka kada se preuzme. Korisnik snosi eventualne troškove za povezivanje s internetom putem svog pružatelja mrežnih usluga (roaming, osnovna naknada).

Korisnik može u bilo kojem trenutku deinstalirati aplikaciju i time je prestati koristiti.

ÖAMTC zadržava pravo da u bilo kojem trenutku bez navođenja razloga privremeno ili u potpunosti obustavi i povuče aplikaciju. ÖAMTC ima također pravo da aplikaciju ili pojedine funkcije aplikacije korisniku više ne stavlja besplatno na raspolaganje.

Sadržaji

Sadržaje prikazane u aplikaciji dijelom je istražio sam ÖAMTC, a dijelom su dokupljeni od trećih strana. ÖAMTC jamči da ili sam posjeduje prava na sadržajima ili da je legalno stekao prava korištenja od trećih strana. Međutim, ÖAMTC ne preuzima nikakvu odgovornost za točnost, potpunost, aktualnost i kvalitetu tih sadržaja.

Hiperveze

Aplikacija može sadržavati hiperveze za povezivanje s web stranicama trećih strana. ÖAMTC ne preuzima nikakvu odgovornost za sadržaj tih web stranica, niti preuzima odgovornost za potpunost, točnost, aktualnost i funkcionalnost web stranica trećih strana. ÖAMTC nema kontrolu nad povezanim informacijama i nije odgovoran za sadržaje i informacije koji se tamo pružaju. Korisnik ih koristi na vlastitu odgovornost.

Odgovornost

ÖAMTC nastoji ažurirati funkcionalnosti aplikacije. Međutim, ÖAMTC ne preuzima nikakvu odgovornost za određeni opseg usluga, dostupnost ili kvalitetu i ispravnost funkcija i pruženih sadržaja. ÖAMTC osim toga ne preuzima nikakvu odgovornost za opseg funkcija i besprijekorno funkcioniranje aplikacije. Isključena je također odgovornost ÖAMTC-a za gubitak podataka ili oštećenje krajnjeg uređaja s kojeg se pristupa aplikaciji i tamošnjih podataka.

ÖAMTC također nije dužan da u aplikaciji čini dostupnima određene dokumente ili usluge ili da to čini u određeno vrijeme.

ÖAMTC ne preuzima nikakvu odgovornost za štete ili druge negativne posljedice uzrokovane mogućim kršenjem autorskih prava.

Nadalje, ÖAMTC ne jamči stalnu raspoloživost ni dostupnost aplikacije, niti stalno funkcioniranje aplikacije. ÖAMTC zadržava pravo da u bilo kojem trenutku privremeno ili u potpunosti obustavi i povuče aplikaciju bez navođenja razloga. To ne daje pravo korisniku aplikacije da bilo što potražuje od ÖAMTC-a.

Ako je bilo koji od gore navedenih uvjeta nedopustiv prema važećim zakonskim propisima, odgovornost ÖAMTC-a se ograničava na zakonom dopušteni okvir.



Dozvole na uređajima

Aplikacija koristi samo funkcije (API-je) koje joj pruža operativni sustav krajnjeg uređaja i na način zadan od strane operativnog sustava. Korisnik ima mogućost spriječiti prikupljanje podataka promjenom postavki na krajnjem uređaju.

Pristup memoriji uređaja

ÖAMTC pristupa memoriji uređaja kako bi spremio aplikaciju na uređaj. Pristup drugim podacima (kao što su fotografije i mediji) u memoriji uređaja, moguć je samo uz dopuštenje korisnika.

Povezanost s internetom

Aplikacija mora imati pristup internetu kako bi mogla izravno dohvatiti podatke koje je pripremio ÖAMTC i učiniti ih dostupnima korisniku. Podatke obrađuje i priprema ÖAMTC.

Lokacija

Polaznici praktične obuke L17 mogu kao registrirani korisnici koristiti predmetnu aplikaciju kako bi protokolirali i napravili ispis svojih vožnji za obuku. Ako žele, mogu aplikaciju koristiti i kao dnevnik prijednog puta u kojem će evidentirati svaku svoju vožnju sa kartografskim prikazom. Podaci se spremaju, a prijedni kilometri se automatski zbrajaju. Za to mora biti aktivirana GPS funkcija.

Osim toga se može pronaći najbliži centar za sigurnu vožnju.

Zaštita podataka

ÖAMTC obrađuje osobne podatke korisnika isključivo u skladu s Informacijom o zaštiti podataka.

Završne odredbe

Ovi uvjeti korištenja primjenjuju se tijekom korisnikovog valjanog i učinkovitog pristupanja aplikaciji.

Ako bi pojedine odredbe ovih uvjeta korištenja bile ili postale nepravovaljane, to ne utječe na valjanost ostalih odredbi. Nevaljane odredbe bit će zamijenjene onima koje su najbliže predviđenoj svrsi. To vrijedi i u slučaju postojanja regulatornih praznina.

ÖAMTC ima pravo jednostrano promijeniti uvjete korištenja (zadržavanje prava izmjene). Korisnik će biti aktivno obaviješten o izmjenama uvjeta korištenja. Ukoliko korisnik ne prihvati izmjene, više ne može koristiti aplikaciju.

Usmeni dogovori ili sporedni dogovori nisu pravno valjani.

Na ugovorni odnos između ÖAMTC-a i korisnika primjenjuje se isključivo pravo Republike Austrije uz isključenje kolizijskih normi. Za sve sporove proizašle iz ili u vezi s korištenjem aplikacije te nastale iz ili u vezi s primjenom predmetnih uvjeta korištenja, uključujući pitanje zaključenja ugovora o korištenju aplikacije i njegovo tumačenje, nadležan je isključivo sud koji je mjesno i stvarno nadležan za ÖAMTC, 1030 Wien, Baumgasse 129, ZVR 7303351081.

